



# भारत का राजपत्र The Gazette of India.

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 161]

No. 161]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 12, 1979/चैत्र 22, 1901

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 12, 1979/CHAITRA 22, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सङ्कायिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 12 अप्रैल, 1979

निर्यात व्यापार नियंत्रण

क्र. आ. 204(अ)/संख्या ई(सी)ओ, 1977/एम(107).—भारत के असाधारण राजपत्र दिनांक 30-3-1979 के भाग 2 खंड 3, उप-खंड (2) में प्रकाशित निर्यात (नियंत्रण) आदेश संख्या ई(सी)ओ 1977/एम (106) की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. अधिस्तः इसके अन्तर्गत निम्नलिखित शर्तों की गयी समझी जाती है :—

(क) उक्त आदेश की कंडिका 3 की उप-कंडिका (4) की दूसरी पंक्ति में आए हुए शब्द और अंक क्रम संख्या 33(11) और इसके बाद वाली पंक्ति में आए हुए अंक 33(12), 33(13), 33(14) और 33(15) के स्थान पर दूसरी पंक्ति में शब्द और अंक 38(12) और इसके बाद वाली पंक्ति में अंक 33(13), 33(14), 33(15) और 33(16) पड़े जाएं।

(ख) खुले सामान्य लाइसेंस 4 की क्रम संख्या 8 के सामने प्रतिस्थापित कंडिका 5(1) में दर्शाए गए “लोहा अयस्क” शब्दों के स्थान पर “गोधा मूल के लोहा अयस्क को छोड़ कर लोहा अयस्क जब उन का निर्यात जापान, वीक्षण क्षेत्रों, ताइवान और प. यूरोप को किया गया हो” शब्द पड़े,

(ग) निम्नलिखित की कंडिका 2 में क्रमशः उप-कंडिका (4-क) और 6(क) के रूप में दर्शाया गया समझा जाए :—

4(क) क्रम संख्या-45(7) के सामने की वर्तमान प्रविष्टि को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“वेगहटिस (लम्पस तथा पाउडर)”

6(क) भाग “ख” की क्रम संख्या 55 के सामने दर्शाई गई वर्तमान प्रविष्टि और खुले सामान्य लाइसेंस 4 के कालम-2 की क्रम संख्या 17 के सामने दर्शाई गई अनुवर्ती प्रविष्टि का क्रमशः क्रम संख्या 55(1) और क्रम संख्या 17(1) के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाएगा और तदनुसार निम्नलिखित को खुले सामान्य लाइसेंस 4 के भाग “ख” में क्रम संख्या 55(2) और कालम 2 में क्रम संख्या 17(2) के रूप में जोड़ा गया समझा जाएगा।

“कैसेट्स सहित वीडियो टेपड सिनेमा फिल्मस”

(घ) निम्नलिखित के कोडिका 4 में उप-कोडिका-4(क) के रूप में वर्णित गया समझ जाए :—

4(क) कालम-2 की क्रम संख्या-59 के सामने दर्शाई गई वर्तमान प्रविष्टि के निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

जैतन हरे रंग से भिन्न सलाई से बने हुए (ऊनी और त)

(ख) कोडिका-4 की उप-कोडिका (5) के सामने दर्शाई गई टिप्पणी के शुरू वाले शब्द इस प्रकार पढ़े जाएंगे :—

कालम 4 में क्रम संख्या-29, 30, 30क, 58 एवं 59 के सामने उल्लिखित वर्तमान शर्त के निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—”

(ख) खुले सामान्य लाइसेंस-3 की क्रम संख्या 79 के सामने दर्शाई गई वर्तमान प्रविष्टि को हटाया जाएगा और खुले सामान्य लाइसेंस 3 की क्रम संख्या-12 के सामने प्रतिस्थापित किया गया समझा जाएगा।

[मिनिस्टर संख्या-19(2)/79-ई-2/ई-1]

क. वें, शेषाद्री, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

#### MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION

(Department of Commerce)

#### ORDER

#### EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 12th April, 1979

**S.O. 204(E)/No. E(C)O, 1977/AM(107).**—Attention is invited to the Exports (Control) Order No. E(C)O, 1977/AM(106) published in Part II, Section 3, Sub-section (ii) of the Gazette of India, extraordinary on 30.3.1979.

2. The following corrigenda shall be deemed to have been made ab initio therein :—

(a) For words and figures S. No. 33(11) appearing in the second line and figures 33(12), 33(13), 33(14)

and 33(15) appearing in subsequent lines of sub-paragraph (iv) of paragraph 3 of the said order, the words and figures S. No. 33(12), in the second line and figures 33(13), 33(14), 33(15) and 33(16) in subsequent lines ;

(b) For words "Iron Ores" appearing in paragraph 5(i) substituted against S. No. 8 in OGL-4 shall be read as "Iron Ore except iron ore of Goa origin when exported to Japan, Korea, Taiwan and West Europe";

(c) The following may be deemed to appear in paragraph 2 as sub-paragraph (iv-A) and (vi-A) respectively :—

(iv-A) The existing entry against S. No. 45 (vii) shall be substituted by the following :—

"Barytes (lumps and powder)".

(vi-A) The existing entry appearing against S. No. 55 in Part 'B' and corresponding entry against S. No. 17, in col. 2, in OGL-4 shall be renumbered as S. No. 55 (i) and S. No. 17 (i) respectively and the following shall be deemed to have been added as S. No. 55(ii) in Part 'B' and S. No. 17 (ii) in col. 2, in OGL-4, correspondingly :—

"Vidoo taped cinema films including cassettes".

(d) The following may be deemed to appear in paragraph 4 as sub-paragraph (iv-A) :—

(iv-A) The existing entry appearing in column 2 against S. No. 59 shall be substituted by the following :—

"Knitwear (woollen and mixed) other than of Olive green shade".

(e) The opening words for the remark against sub-paragraph (v) of paragraph 4 shall be read as :—

"In col. 4, against S. Nos. 29, 30, 30A, 58 and 59, the existing condition will be substituted by the following :—"

(f) The existing entry appearing in OGL-3, against S. No. 79, shall be deleted and deemed to have substituted against S. No. 12 in OGL-3.

[F. No. 19(2)/79-EII/EI]

K. V. SESHADRI,  
Chief Controller of Imports and Exports